

Veillez prendre note que le questionnaire ci-dessous est disponible uniquement à des fins d'archivage. Il a été utilisé lors des consultations sur l'égalité entre les sexes, qui ont pris fin le 10 novembre 2005.

Consultation sur l'égalité entre les sexes

Partie 1 - Une nouvelle stratégie pour l'égalité entre les sexes

En 1970, la Commission royale d'enquête sur la situation de la femme au Canada a présenté des recommandations sur **la façon** dont le gouvernement devrait s'y prendre pour réaliser l'égalité, ainsi que sur **ce dont** il devrait s'occuper. Les questions de la partie 1 énoncent certaines propositions qui ont été formulées sur la façon dont le gouvernement pourrait améliorer son fonctionnement à l'avenir. Dans la partie 2, nous vous demandons vos opinions quant aux enjeux qui sont importants pour vous.

Introduction à la question 1

Les commentaires que Condition féminine Canada a reçus des organisations non gouvernementales canadiennes, du Comité permanent de la condition féminine et des organismes internationaux indiquent la nécessité d'adopter une nouvelle stratégie pour l'égalité entre les sexes et d'accorder une plus haute priorité à cette égalité au Canada.

Question 1 : Êtes vous d'accord pour accorder une plus haute priorité à l'égalité entre les sexes au Canada?

<input type="checkbox"/> <i>Fortement en désaccord</i>	<input type="checkbox"/> <i>En désaccord</i>	<input type="checkbox"/> <i>Pas certain(e)</i>	<input type="checkbox"/> <i>D'accord</i>	<input type="checkbox"/> <i>Fortement d'accord</i>
<input type="checkbox"/> Je préfère sauter cette question				

Introduction à la question 2

Un thème principal qui est ressorti des commentaires reçus des sources nationales et internationales était la nécessité d'une plus grande responsabilisation du gouvernement envers les Canadiennes et les Canadiens quant aux résultats obtenus sur le plan de l'égalité entre les sexes. Un certain nombre de propositions ont été formulées sur des façons d'accroître la responsabilisation.

Question 2 : Un certain nombre de propositions formulées pour améliorer la responsabilisation sont énumérées ci dessous. Veuillez cocher toutes celles que vous appuyez.

- Dresser des plans d'action comportant des indicateurs mesurables et des rapports montrant les résultats
- Mieux tenir compte des différences entre les sexes dans la conception des politiques et des programmes (on appelle cette pratique l'analyse comparative entre les sexes)
- Faire de l'égalité entre les sexes une exigence juridique précise
- Accroître le soutien à l'acquisition de connaissances sur les enjeux en matière d'égalité entre les sexes
- Consulter les Canadiennes et les Canadiens plus régulièrement
- Accroître le soutien aux groupes de femmes et aux autres organisations qui s'occupent des enjeux en matière d'égalité entre les sexes
- Autre
- Je préfère sauter cette question

Introduction à la question 3

Parfois, l'opinion d'une personne quant à la situation des femmes et des hommes dépend des statistiques ou des études dont elle entend parler. Bien qu'il n'existe pas de statistiques ou d'indicateur uniques permettant de mesurer l'égalité entre les sexes, il y a beaucoup de choses que presque tout le monde désire - par exemple une bonne santé, la possibilité de développer son potentiel, un niveau de vie convenable, la sécurité économique et la sécurité physique. On nous a proposé d'élaborer un ensemble d'indicateurs de l'égalité entre les sexes pour surveiller les changements au fil du temps dans les domaines qui sont les plus importants pour comparer la situation des femmes et des hommes, des filles et des garçons.

Question 3 : Afin de nous aider à concevoir un ensemble d'indicateurs de l'égalité entre les sexes, veuillez indiquer tous les domaines qui, à votre avis, devraient y être inclus.

- La santé
- L'éducation et la formation
- Le travail rémunéré
- Le travail non rémunéré
- Les gains et le revenu
- Le faible revenu

- La violence
- La représentation politique
- Le suivi des changements qui ont des répercussions sur les femmes et les hommes, d'une façon générale
- Le suivi des changements selon la situation de famille ou l'état des relations et la présence d'enfants au foyer
- Le suivi des changements selon d'autres facteurs tels que l'âge, l'incapacité, la situation géographique, l'origine autochtone, l'appartenance à une minorité visible et le statut d'immigrante ou d'immigrant
- Autre
- Je préfère sauter cette question

Introduction aux questions 4 et 5

Un autre enjeu important concerne le soutien aux organisations non gouvernementales oeuvrant pour l'égalité. L'un des obstacles à l'égalité auxquels se heurtent les femmes est qu'elles sont moins susceptibles que les hommes d'occuper des postes où elles détiennent du pouvoir et peuvent prendre des décisions - au sein du ménage, dans le secteur privé et au gouvernement. La lourde charge de travail des femmes (travail rémunéré et non rémunéré) et leurs faibles revenus influent aussi sur leur capacité à participer à la vie publique.

Les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux et les administrations municipales contribuent à faire en sorte qu'on entende les voix des Canadiennes et des Canadiens et qu'on réponde à leurs préoccupations. À titre d'importants éléments de notre démocratie, des mesures de financement et d'autres mesures de soutien sont offertes pour aider de nombreux types d'organisations bénévoles, dont les groupes de femmes, à participer à l'élaboration de la politique gouvernementale.

Il existe des groupes de femmes qui s'occupent des enjeux en matière d'égalité partout au Canada, aux échelons national, régional et local, et le gouvernement fédéral leur apporte son soutien depuis plus de 30 ans. Ces groupes ont déclaré qu'il leur est de plus en plus difficile d'obtenir du financement de diverses sources pour soutenir leur travail et qu'ils ont été confrontés à des compressions et à des programmes discontinués. Néanmoins, ils estiment que leurs besoins en matière de ressources se sont accrus, car la société et les enjeux sont devenus de plus en plus variés et complexes.

Question 4 : Croyez vous que le gouvernement devrait accroître son soutien au financement des groupes de femmes qui oeuvrent pour l'égalité et faire part aux décisionnaires des préoccupations des femmes en matière d'égalité?

<input type="checkbox"/> <i>Fortement en désaccord</i>	<input type="checkbox"/> <i>En désaccord</i>	<input type="checkbox"/> <i>Pas certain(e)</i>	<input type="checkbox"/> <i>D'accord</i>	<input type="checkbox"/> <i>Fortement d'accord</i>
<input type="checkbox"/> Je préfère sauter cette question				

Question 5 : Veuillez cocher toutes les réponses exactes.

- Je connais bien le travail des groupes de femmes dans ma collectivité
- Je connais bien le travail des groupes de femmes dans ma région du pays
- Je connais bien le travail des groupes de femmes nationaux
- Je connais bien le travail des groupes de femme sur le plan international
- Je ne connais pas bien le travail des groupes de femmes
- Je préfère sauter cette question

Introduction aux questions 6 et 7

Les questions finales de la partie 1 ont trait à la consultation des Canadiennes et des Canadiens sur les enjeux en matière d'égalité entre les sexes. On a proposé que Condition féminine Canada tienne des consultations régulières sur l'égalité entre les sexes, par exemple afin d'aider à établir les priorités ou à étudier une politique en cours d'examen. Un certain nombre d'autres pays rencontrent les principaux groupes de femmes tous les ans. En outre, ils peuvent tenir d'autres consultations plus limitées ou plus importantes, de différentes façons, selon les besoins et la disponibilité des ressources. Étant donné la taille du Canada et sa structure fédérale, les considérations régionales pourraient aussi se révéler importantes.

Question 6 : Croyez vous qu'il est important pour le gouvernement de consulter régulièrement, partout au pays, les groupes qui s'occupent des enjeux en matière d'égalité entre les sexes?

<input type="checkbox"/> <i>Fortement en désaccord</i>	<input type="checkbox"/> <i>En désaccord</i>	<input type="checkbox"/> <i>Pas certain(e)</i>	<input type="checkbox"/> <i>D'accord</i>	<input type="checkbox"/> <i>Fortement d'accord</i>
<input type="checkbox"/> Je préfère sauter cette question				

Question 7 : Êtes vous en faveur d'autres moyens de faire en sorte que les Canadiennes en particulier (les femmes et les filles) et les Canadiens puissent se prononcer sur les politiques qui les touchent?

- Une consultation en ligne comme celle-ci
- Autre
- Je préfère sauter cette question

Consultation sur l'égalité entre les sexes

Partie 2 - Priorités en matière de politiques et de programmes

Dans la présente partie du questionnaire, Condition féminine Canada désire connaître **votre point de vue** sur les priorités possibles quant à des mesures qui pourraient contribuer réellement à l'avancement de l'égalité entre les sexes. Parmi les politiques et les programmes qui influent le plus sur la vie des femmes, il y en a qui relèvent de la responsabilité fédérale, d'autres de la responsabilité des provinces et des territoires et il y en a qui sont partagées. Le principal intérêt de ce questionnaire réside dans les mesures qui, à votre avis, devraient être des priorités pour le gouvernement fédéral. Nous sommes aussi intéressées par les questions qui sont les plus importantes pour vous, indépendamment des personnes qui pourraient contribuer à améliorer les choses.

Introduction aux questions 8 et 9

Comme dans la partie 1, les questions sont basées sur les commentaires que nous avons reçus et sur ce que nous avons appris de diverses sources. L'un des principaux messages reçus était qu'aucune solution unique ni aucune approche uniforme ne sera efficace. Nous avons plutôt compris qu'il est important de continuer de tirer parti de ce qui est efficace afin d'améliorer les résultats pour les femmes et les filles dans un large éventail de domaines de la politique gouvernementale.

En outre, deux domaines sont ressortis comme comportant des inégalités considérables et persistantes entre les femmes et les hommes – les taux élevés de **pauvreté chez les femmes** et la situation désavantagée des **femmes autochtones**. Pour éliminer ces inégalités, on a recommandé instamment la prise de mesures pour réduire les difficultés des femmes et prévenir les problèmes en faisant de plus grands efforts pour extirper ces problèmes et les risques auxquels sont confrontées les femmes.

Question 8 : Quelle approche des priorités en matière de politiques et de programmes recommanderiez vous pour le Canada pour les prochaines années?

- S'efforcer de réaliser l'égalité dans tous les domaines, aucune priorité particulière
- S'efforcer de réaliser l'égalité dans tous les domaines et mettre l'accent particulièrement sur la réduction et la prévention de la pauvreté chez les femmes et sur l'amélioration de la situation des femmes autochtones
- S'efforcer de réaliser l'égalité dans tous les domaines, en mettant l'accent sur différentes priorités, autres que la pauvreté, et sur la situation des femmes autochtones

(veuillez préciser)

- Mettre l'accent sur la pauvreté et les femmes autochtones seulement
- Mettre l'accent sur d'autres priorités seulement (veuillez préciser)
- Je préfère sauter cette question

Question 9 : Veuillez choisir les trois domaines dans lesquels vous pensez que des mesures pourraient contribuer le plus à améliorer la situation globale des femmes et des filles au Canada.

- Les soins de santé
- L'équilibre travail–famille
- La garde des enfants
- Les soins aux personnes âgées
- Les possibilités d'emploi
- L'écart salarial
- Le soutien du revenu pour les personnes nécessiteuses
- La reconnaissance des soins non rémunérés dispensés aux enfants, aux personnes handicapées et aux personnes âgées
- L'accès aux prestations de sécurité sociale
- L'éducation
- La violence faite aux femmes
- Le logement
- Les transports
- Autre
- Je préfère sauter cette question

Introduction à la question 10

Les personnes qui vivent dans la pauvreté et les difficultés sont confrontées à des situations que la plupart des autres Canadiennes et Canadiens ne connaissent pas. Le Canada n'a pas de seuil de pauvreté officiel. Un certain nombre de mesures sont prises, mais les modèles différenciés selon les sexes sont habituellement les mêmes.

Les mères seules, en particulier, ont un taux de pauvreté très élevé. En raison de leur sexe et d'autres facteurs, les femmes handicapées, les femmes autochtones, les

immigrantes et les femmes qui font partie d'une minorité visible ont aussi des taux de pauvreté plus élevés que la moyenne.

Question 10 : Afin d'améliorer la situation des femmes (et de leurs familles) qui vivent dans la pauvreté au Canada, veuillez choisir les trois domaines les plus importants dans lesquels vous pensez qu'il faut prendre d'autres mesures.

- Les possibilités d'emploi
- L'accès à l'éducation et à la formation afin d'obtenir un meilleur emploi
- Le soutien du revenu
- L'accès à des services de garde d'enfants
- L'accès à d'autres services et avantages
- Une meilleure reconnaissance des heures de travail non rémunérées
- Une meilleure reconnaissance des compétences, de l'expérience et des diplômes
- Autre
- Je n'en sais pas assez sur la vie dans la pauvreté pour formuler des commentaires
- Je préfère sauter cette question

Introduction à la question 11

Les personnes autochtones sont confrontées à des difficultés particulières qui rendent leur vie et leurs préoccupations différentes de celles des autres Canadiennes et Canadiens, d'une façon générale. Par exemple, la *Loi sur les Indiens* s'applique à un grand nombre, mais pas à la totalité des Autochtones et elle a eu des répercussions très différentes sur les femmes et les hommes autochtones durant de nombreuses décennies. Cette loi ne s'applique pas du tout aux Canadiennes et Canadiens non autochtones.

Question 11 : Afin d'améliorer la situation des femmes et des filles autochtones au Canada, veuillez choisir les trois domaines dans lesquels vous pensez que d'autres mesures sont le plus nécessaires .

- L'emploi et les possibilités économiques
- La santé et le bien être
- La famille et les responsabilités en matière de prestations de soins
- Le statut juridique, l'appartenance à des groupes et les droits
- La participation aux processus de prise de décisions
- L'accès au logement et aux services dans les réserves

- L'accès à l'éducation
- L'élimination de la violence faite aux femmes et aux enfants
- Autre
- Je ne connais pas assez la situation des femmes autochtones pour formuler des commentaires
- Je préfère sauter cette question

Introduction à la question 12

Le gouvernement fédéral verse un large éventail de prestations aux Canadiennes et aux Canadiens, depuis la prestation de remplacement du revenu, lorsqu'une personne perd un emploi, jusqu'aux prêts aux étudiantes et aux étudiants, aux prestations pour enfants, aux prestations de sécurité de la vieillesse, et à d'autres prestations.

Question 12 : Comment évalueriez-vous votre connaissance des programmes, prestations et services fédéraux (c. à d. de leur fonctionnement, des formalités de demande et des critères d'admissibilité)?

<input type="checkbox"/> Très faible	<input type="checkbox"/> Faible	<input type="checkbox"/> Passable	<input type="checkbox"/> Bonne	<input type="checkbox"/> Très bonne
<input type="checkbox"/> Je préfère sauter cette question				

Introduction aux questions 13, 14, 15 et 16

Dans les questions précédentes, nous vous avons demandé d'indiquer les mesures qui, à votre avis, contribueraient à l'avancement de l'égalité entre les sexes pour toutes les femmes et les filles. Dans les prochaines questions, nous aimerions en savoir davantage sur **ce qui est le plus important pour vous en tant que personne**, selon votre expérience et votre situation personnelle.

Question 13 : Compte tenu de votre situation personnelle, quels sont les trois enjeux qui sont les plus importants pour vous à l'heure actuelle?

- L'accès aux soins de santé
- L'accès à d'autres services
- L'équilibre travail-famille
- L'obtention et le maintien de bons services de garde d'enfants
- L'obtention et le maintien de bons services de soins aux personnes âgées

- L'obtention et le maintien d'un bon emploi qui répond à vos besoins particuliers
- Un salaire équitable
- Un revenu permettant de joindre les deux bouts
- Assez de temps pour s'occuper de tout ce qui doit être fait
- Assez de temps pour des activités personnelles
- L'accès à des avantages liés à l'emploi, tels que des prestations de retraite, des soins médicaux, un revenu si l'on perd son emploi
- L'accès à des avantages liés à la famille pour la maternité, l'éducation des enfants ou d'autres mesures en matière de prestation de soins
- L'éducation et la formation et les moyens d'y avoir accès
- La protection contre la crainte et la violence
- La lutte contre la discrimination et l'exclusion sociale
- Un logement abordable
- Des moyens de transport pour profiter des possibilités d'emploi et des services
- Autre
- Je préfère sauter cette question

Question 14 : Quelles sont les trois plus grands risques économiques qui vous préoccupent le plus personnellement lorsque vous pensez à votre avenir?

- Perdre un emploi
- Ne pas trouver un emploi qui répond à mes besoins particuliers
- Ne pas gagner assez d'argent
- Être gravement malade, blessé ou handicapé
- Être enceinte ou devoir élever un enfant
- Vieillir
- Être incapable de concilier les responsabilités professionnelles et familiales
- Ne pas avoir assez d'éducation, de qualifications ou de compétences pour le marché du travail
- Ne pas trouver de services de garde d'enfants abordables et de qualité
- Ne pas trouver de services de soins aux personnes âgées abordables et de qualité
- L'éclatement de la famille ou la rupture de relations personnelles
- La discrimination ou le harcèlement

- La violence au foyer ou dans la sphère publique
- Ne pas pouvoir être admissible à des programmes et des services gouvernementaux
- Ne pas avoir assez d'actifs tels que des épargnes ou la propriété d'un immeuble pour surmonter des difficultés financières imprévues
- Autre
- Je préfère sauter cette question

Question 15 : Quelles sont vos trois principales sources d'information sur les enjeux en matière d'égalité entre les sexes et la situation des femmes et des hommes au Canada?

- Les journaux
- La radio
- La télévision
- Internet
- Les magazines destinés aux femmes
- Les autres magazines
- Les livres
- Les amis
- La famille
- Les groupes de femmes
- Les collègues
- Les institutions d'enseignement
- Les sources gouvernementales
- Les institutions religieuses
- Autre
- Je préfère sauter cette question

Question 16 : Quelles ont été les trois personnes ou choses les plus importantes qui ont exercé une influence sur vos opinions personnelles quant aux enjeux en matière d'égalité entre les sexes et d'égalité des femmes?

- Votre conjoint ou partenaire
- Votre mère
- Votre père
- Vos enfants
- D'autres parentes ou parents
- Votre milieu de travail
- La télévision et d'autres médias
- Les groupes de femmes
- L'éducation
- La religion
- Vos amis et vos égaux
- Autre
- Je préfère sauter cette question

Consultation sur l'égalité entre les sexes

Partie 3 - Veuillez-nous parler un peu de vous

Je suis âgé(e)

- de moins de 15 ans
- de 15 à 24 ans
- de 25 à 34 ans
- de 35 à 44 ans
- de 45 à 54 ans
- de 55 à 64 ans
- de 65 à 74 ans
- de 75 ans ou plus
- Je préfère sauter cette question

Je suis

- une femme
- un homme
- Je préfère sauter cette question

Identité - diriez-vous que vous appartenez à l'un des groupes suivants :

- Une minorité raciale ou ethnique
- Les immigrantes et immigrants ou les réfugiées et réfugiés
- Les personnes handicapées
- Les Autochtones
- Je n'appartiens à aucune de ces catégories
- Je préfère sauter cette question

Ma situation est mieux décrite comme suit (cochez tout ce qui s'applique à l'heure actuelle) :

- Je vis seul(e)
- Je suis marié(e)
- Je suis un(e) conjoint(e) de fait
- Je suis séparé(e) ou divorcé(e)
- Je suis remarié(e)
- Je suis veuve (veuf)
- J'ai des enfants âgés de moins de 6 ans qui vivent avec moi
- J'ai des enfants âgés de 6 à 18 ans qui vivent avec moi
- J'ai des enfants adultes qui vivent chez moi
- J'ai des enfants adultes qui ne vivent pas avec moi
- Je vis chez l'une ou l'un de mes enfants adultes
- Je vis en ménage avec d'autres personnes adultes avec lesquelles j'ai ou je n'ai pas un lien de parenté
- Autre
- Je préfère sauter cette question

Je vis

- dans une ville de plus de 500 000 personnes
- dans une région urbaine de moins de 500 000 personnes
- dans une région rurale
- dans une réserve
- Je préfère sauter cette question

Je vis

- au Yukon
- dans les Territoires du Nord-Ouest
- au Nunavut
- en Colombie-Britannique
- en Alberta
- en Saskatchewan

- au Manitoba
- en Ontario
- au Québec
- au Nouveau-Brunswick
- en Nouvelle-Écosse
- sur l'Île du Prince-Édouard
- à Terre-Neuve et Labrador
- Je préfère sauter cette question

Mon revenu personnel est de

- moins de 20 000 \$
- 20 001 à 30 000 \$
- 30 001 à 40 000 \$
- 40 001 à 50 000 \$
- 50 001 à 60 000 \$
- plus de 60 000 \$
- Je préfère sauter cette question

Le revenu total de notre ménage est de

- moins de 20 000 \$
- 20 001 à 40 000 \$
- 40 001 à 60 000 \$
- 60 001 à 80 000 \$
- plus de 80 000 \$
- Je préfère sauter cette question

La catégorie qui décrit le mieux mon point de vue est la suivante (veuillez en choisir une seule) :

- Je suis une Canadienne ou un Canadien qui se préoccupe de l'égalité entre les sexes
- Je suis membre d'un groupe de femmes oeuvrant pour l'égalité entre les sexes
- Je suis membre d'une organisation non gouvernementale dont les objectifs comprennent la réalisation de l'égalité entre les sexes
- Je suis une professionnelle ou un professionnel qui travaille dans le domaine de l'égalité entre les sexes ou qui fournit des services aux femmes et aux filles
- Autre
- Je préfère sauter cette question

Consultation sur l'égalité entre les sexes

Partie 4 - Facultatif - Partagez vos idées

Aimeriez-vous partager d'autres idées sur ce qu'on pourrait faire pour améliorer l'égalité entre les sexes et la situation des femmes et des filles au Canada? Veuillez utiliser l'espace fourni ci-dessous.

Nous prendrons ces idées en considération lorsque nous compilerons les résultats de la consultation. Veuillez noter, cependant, que vous ne devez pas employer un contenu ou un langage inapproprié (vulgaire, obscène, haineux ou humiliant), fournir des noms ou d'autres renseignements permettant d'identifier des personnes, ou vous servir de documents protégés par le droit d'auteur ou faisant la promotion d'un produit commercial.

(Maximum 250 mots)

